ТІЛЬКИ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В АВТОМОБІЛЯХ

UA

ІНТЕРФЕЙС BLUETOOTH

KCE-250BT

- КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
  Прочитайте дане керівництво перед початком використання обладнання.

Зміст

Керівництво з експлуатації

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ 2
ОБЕРЕЖНО.....2

BLUETOOTH 3
Перед використанням функції “Вільні руки” 3
Підключення пристрою з підтримкою BLUETOOTH (узгодження). 3

Налаштування BLUETOOTH

Операція з налаштування BLUETOOTH ..4
Налаштування пристрою BLUETOOTH... 4
Реєстрація пристрою BLUETOOTH (тільки для головного пристрою AV) 5
Видалення пристрою BLUETOOTH зі списку 5
Відображення назви постачальника послуг телефонного зв’язку 5
Налаштування режиму пошуку 5
Автоматичне прийняття виклику 5
Вибір динамику для виводу сигналу 5
Налаштування гучності входу мікрофону....6
Відображення версії мікропрограмного забезпечення. 6
Оновлення мікропрограмного забезпечення 6

Функція телефону “Вільні руки”

Про функцію телефону “Вільні руки....7
Прийняття виклику 7
Закінчення виклику 7
Регулювання гучності під час телефонного виклику. 7
Функція повторного набору 8
Операція переключення звуку 8
Журнал викликів 8
Повторний набор номеру з журналу вихідних викликів 8
Набір номеру з журналу прийнятих викликів 8
Набір номеру з журналу пропущених викликів. 8
Набір номеру з телефонної книги (Phone Book) 9
Набір номеру шляхом прямого вводу цифр (Тільки для головного пристрою AV) 9
Голосовий набір номеру 9
Набір номеру на головний пристрій CD/цифровой медіаресівер 9

Аксесуари 10

Встановлення

Встановлення кріплення Velcro. 10
Встановлення мікрофону 10

З’єднання

Підключення інтерфейсного модуля BLUETOOTH INTERFACE до сумісного пристрою компанії Alpine. 11

Технічні характеристики 13

- *Налаштування, функції та ін. можуть бути змінені або видалені без повідомлення у залежності від підключеного пристрою Alpine з піддтримкою BLUETOOTH.*
- *Джерело BT Audio недоступне для моделі KCE-250BT.*

Керівництво з експлуатації

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Цей символ позначає важливі інструкції. Їх недотримання може привести до серйозного тілесного ушкодження або смерті.

НЕ РОЗБИРАТИ І НЕ ЗМІНЮВАТИ.
Це може привести до аварійної ситуації, спалаху або удару електричним струмом.

ЗБЕРІГАЙТЕ НЕВЕЛИКІ ОБ'ЄКТИ, ТАКІ ЯК БАТАРЕЙКИ, У НЕДОСЯЖНИХ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦЯХ.
Ковтання таких об'єктів може завдати серйозної травми. Якщо дитина проковтнула подібний об'єкт, відразу зверніться до лікаря.

ВИКОРИСТОВУВАТИ ТІЛЬКИ В АВТОМОБІЛЯХ ІЗ ЗАЗЕМЛЕННЯМ НЕГАТИВНОГО ПОЛЮСУ НА 12 ВОЛЬТ.
(У разі виникнення сумнівів проконсультуйтеся у свого дилера.) Недотримання цієї вимоги може привести до виникнення вогню та ін.

ПЕРЕД ПІДКЛЮЧЕННЯМ ДРОТІВ ВІДІМКНІТЬ КАБЕЛЬ ВІД НЕГАТИВНОГО ПОЛЮСУ БАТАРЕЇ.
Недотримання цієї вимоги може привести до поразки електричним струмом або до травми унаслідок короткого замикання.

НЕ З'ЄДНУЙТЕ З ЕЛЕКТРИЧНИМИ КАБЕЛЯМИ.
Ніколи не з'єднуйте кабельну ізоляцію для підключення живлення до іншого устаткування. Інакше буде перевищено допустиме навантаження по струму для даного дроту, і в результаті можливий спалах і поразка електричним струмом.

НЕ ПОШКОДЖУЙТЕ ТРУБОПРОВОДИ АБО ПРОВОДКУ ПРИ СВЕРДЛІННІ ОТВОРІВ.
При свердлінні настановних отворів в корпусі прийміть запобіжні заходи, щоб уникнути контакту, пошкодження або закупорювання трубок паливопроводів або електропроводки. Недотримання цієї вимоги може привести до спалаху.

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ БОЛТИ АБО ГАЙКИ ТОРМОЗНОЇ СИСТЕМИ АБО СИСТЕМИ КЕРМОВОГО УПРАВЛІННЯ ДЛЯ ЗАЗЕМЛННЯ.
Болти або гайки з гальмівної системи або системи кермового управління (або будь-якої іншої пов'язаної з безпекою системи) або баків НІКОЛИ не слід використовувати при установці або заземленні. Використання таких деталей може блокувати управління автомобілем і стати причиною спалаху.

НЕ ДОПУСКАЙТЕ СПЛЕТЕННЯ КАБЕЛЕЙ З ПРЕДМЕТАМИ, ЩО ЗНАХОДЯТЬСЯ ПОРУЧ.
Проводку і кабелі необхідно розміщювати у відповідності з вказівками у керівництві, щоб уникнути можливих перешкод та завад під час водіння. Кабелі та проводка, яка блокує доступ до рульового колеса, важеля переключення передач, педалей гальма та ін., можуть стати причиною небезпечної ситуації за кермом.

ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЦЕЙ ПРОДУКТ ТІЛЬКИ ДЛЯ АВТОМОБІЛЕЙ З БОРТОВОЮ МЕРЕЖЕЮ І НАПРУГОЮ 12 В.
Неправильне використання може привести до спалаху, поразки електричним струмом або інших травм.

ВИКОНУЙТЕ ПРАВИЛЬНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ.
Неправильне підключення може привести до спалаху або пошкодженню продукта.

⚠ ОБЕРЕЖНО

Цей символ позначає важливі інструкції. Їх недотримання може привести до травмування або пошкодження матеріальної власності.

ВИКОРИСТОВУЙТЕ ТІЛЬКИ СПЕЦІАЛІЗОВАНІ ВСТАНОВОЧНІ КОМПОНЕНТИ ТА РЕТЕЛЬНО ЇХ ЗАКРІПЛЮЙТЕ.
Використовуйте лише специфіковані допоміжні компоненти. Використання непередбачуваних компонентів може викликати внутрішні пошкодження пристрою або стати причиною його ненадійної установки. У результаті може порушитися кріплення таких компонентів, приводячи до виникнення небезпеки або збою продукту.

НЕ ВСТАНОВЛЮЙТЕ ПРИСТРІЙ У МІСЦЯХ З ВИСОКИМ РІВНЕМ ВОЛОГИ АБО ЗАПИЛЕНОСТІ.
Уникайте встановлення пристрою у місцях з високим рівнем вологості та запиленості. Волога та пил, що проникають у пристрій, можуть викликати несправність.

ПРОКЛАДЕННЯ ПРОВОДІВ ТА ВСТАНОВЛЕННЯ ПОВИННІ БУТИ ВИКОНАНІ СПЕЦІАЛІСТАМИ.
Для прокладення дротів і встановлення даного пристрою потрібні спеціальні технічні навики і досвід. З метою забезпечення безпеки для виконання роботи завжди звертайтеся до дилера, у якого був придбаний цей продукт.

ПРОКЛАДЕННЯ ДРОТІВ ТА ВСТАНОВЛЕННЯ ПОВИННІ БУТИ ВИКОНАНІ ФАХІВЦЯМИ.
Для прокладення дротів і встановлення даного пристрою потрібні спеціальні технічні навички і досвід. В цілях забезпечення безпеки для виконання роботи завжди звертайтеся до дилера, у якого був придбаний цей продукт.

ПРАВИЛЬНО ПРОКЛАДЕНА ПРОВОДКА НЕ ПОВИННА ЗГИНАТИСЯ АБО ЗАТИСКУВАТИСЯ ГОСТРИМИ МЕТАЛЕВИМИ КРАЯМИ.
Прокладайте кабелі і проводку якнайдалі від рухомих частин (наприклад, що направляють сидіння) та гострих або загострених країв. Це дозволяє запобігти затисканню або затиску дротів. Якщо дроти проходять через металеві отвори, використовуйте гумовий ущільнювач кільця, щоб запобігти пошкодженню ізоляції металевим краєм отвору.

Налаштування перед використанням

BLUETOOTH

BLUETOOTH – це технологія безпровідного зв'язку, який дозволяє встановлювати зв'язок між мобільним пристроєм або персональним комп'ютером на невеликих відстанях. За допомогою цієї технології можна здійснювати виклик мобільним телефоном з використанням функції "Вільні руки" або здійснювати передачу даних між пристроями з підтримкою BLUETOOTH. Передача BLUETOOTH доступна в неліцензованому діапазоні 2,4 ГГц, якщо відстань між пристроями складає не більше 10 метрів.

Детальну інформацію див. на домашній сторінці BLUETOOTH (http://www.bluetooth.com/).

- Деякі пристрої з підтримкою BLUETOOTH не вдасться підключити до даного адаптера залежно від версії BLUETOOTH.
- Правильна робота даного адаптера зі всіма пристроями з підтримкою BLUETOOTH не гарантується. Для отримання інформації про поводження з пристроєм з підтримкою BLUETOOTH зверніться до свого ділера ALPINE або відвідаєте веб-сайт ALPINE.
- За деяких умовах безпровідне з'єднання BLUETOOTH може бути нестійким.
- Перш ніж виконати телефонний дзвінок або операції налаштування обов'язково зупиніть машину у безпечному місці.
- Детальну інформацію про управління (операції введення, вибору, відміни) з підключеного пристрою див. у посібнику користувача відповідного пристрою.
- Функції можуть відрізнятися залежно від підключених пристроїв з підтримкою BLUETOOTH. Див. також посібники користувача підключених пристроїв.

Перед використанням функції "Вільні руки"

Перед використанням функції телефону "Вільні руки" необхідно виконати наступні налаштування.

1 Встановіть для параметра "INT MUTE" (в меню налаштувань підключеного головного пристрою CD або радіоприймача з можливістю підключення цифрових носіїв) значення OFF.

- Для забезпечення передачі звуку на пристрій з підтримкою BLUETOOTH, переконайтесь, что для параметра INT MUTE встановлено значення OFF (значення OFF є початковим налаштуванням для пристрою).

2 Встановіть для параметра "BLUETOOTH IN" (BT IN) значення Adapter (ADPT) або HFP*. (Див. посібник користувача підключених пристроїв.)

3 Вимкніть запалення (ACC OFF), а потім знов ввімкніть (ACC ON).

- *Перед використанням телефону з функцією "Вільні руки" його необхідно погоджувати з адаптером. Див. розділ "Налаштування BLUETOOTH" (стор. 4-6).*
- *Якщо для параметра "BLUETOOTH IN" (BT IN) у будь-який час встановити значення OFF, зв'язок з адаптером буде скасовано. Щоб відновити зв'язок, повторіть кроки 1-3, описані вище.*

* *Налаштування "BLUETOOTH IN (BT IN)" може відрізнятися в залежності від головного блоку. Див. наступні типи головних блоків:*

Тип 1 <"Adapter" відображається як доступний для выбору елемент>

Adapter (ADPT):
цей параметр дозволяє головному блоку розпізнавати підключення за допомогою цього адаптера. (Доступний телефон з функцією "Вільні руки", а джерело BT Audio може відображуватися, але його не можна використовувати.)

Off: цей параметр не дозволяє головному блоку розпізнавати підключення за допомогою цього адаптера.

Тип 2 <"Adapter" не відображається як доступний для вибору елемент>

HFP: цей параметр дозволяє головному блоку розпізнавати підключення за допомогою цього адаптера. (Доступний телефон з функцією "Вільні руки", а джерело BT Audio не відображається.)

HFP+Audio (+AUDIO):
параметр BT Audio недоступний для цього адаптеру, тому не обирайте цей параметр.

Off: цей параметр не дозволяє головному блоку розпізнавати підключення за допомогою цього адаптера.

Підключення пристрою з підтримкою BLUETOOTH (узгодження)

Для отримання додаткової інформації про операції див. посібник користувача пристрою з підтримкою BLUETOOTH.

1 Встановіть з'єднання BLUETOOTH з пристрою з підтримкою BLUETOOTH.

2 На під'єднаному пристрої відображається PIN-код ("0000").

- *Значення PIN-коду – "0000".*

3 Введіть PIN-код ("0000") на пристрої з підтримкою BLUETOOTH.

4 Якщо апарат успішно узгоджений з пристроєм з підтримкою BLUETOOTH, відобразиться ім'я узгодженого пристрою, а потім апарат повернеться до звичайного режиму.

- *Якщо узгодження пристрою з підтримкою BLUETOOTH виконане успішно, то при наступному включенні запалення автомобіля узгодження буде виконано автоматично.Якщо автоматичне узгодження не виконане, повторіть кроки, зазначені вище.*
- *Встановіть для параметра "Налаштування режиму пошуку" (стор. 5) значення ON, щоб пристрій KCE-250BT зміг розпізнати мобільний телефон. Інформацію про операцію введення ключа доступу (пароля) мобільного телефону див. в посібнику користувача мобільного телефону. Крім того, пошук мобільного телефону можна виконати безпосередньо з головного пристрою AV. Див. розділ "Реєстрація пристрою BLUETOOTH (лише для головного блоку AV)" (стор. 5).*

Налаштування BLUETOOTH

● У даному посібнику опис операцій приводиться в основному для головного пристрою AV.

Операція налаштування BLUETOOTH

Дії 1 – 5 є загальними для різних функцій юLUETOOTH. Детальну інформацію див. в описі окремої функції.

- *Під час виконання виклику або прийому виклику через пристрій BLUETOOTH не вдасться виконати операцію BLUETOOTH Setup.*
- *Див. посібник користувача головного блоку CD, AV або радіоприймача з можливістю підключення цифрових носіїв і задайте для параметра "BLUETOOTH IN" (BT IN) значення Adapter (ADPT) або HFP, а потім виконаєте операцію BLUETOOTH SETUP.*

1 Торкніться кнопки [SETUP] або [ ] на екрані основного джерела.
Відкриється екран выбору SETUP.

2 Торкніться рядку заголовка екрана "Source Setup".
Відобразиться екран SOURCE SETUP.

3 Торкніться рядку заголовка екрана BLUETOOTH Setup.
Отобразится экран BLUETOOTH Setup.

4 Торкніться кнопки [◄], [►] заголовка потрібного елементу, щоб змінити його налаштування.

Налаштування:
Paired Devices / Device Search / Clear Device / Service Provider / Visible Mode / Auto Answer / Speaker Select / MIC Input / Firmware Version / Firmware Update

5 Торкніться кнопки [RETURN] або [ ], щоб повернутися до попереднього екрану.

Управління з головного пристрою CD або цифрового медіаресівера:

1 Натисніть і утримуйте кнопку **SETUP** не менше 2 секунд.
2 Повертаючи **поворотний регулятор** або **регулятор Double Action**, виберіть необхідні елементи налаштування і натисніть кнопку **ENT**.

Налаштування:
PAIR DEVICE ↔ VISIBLE MODE ↔ AUTO ANSWER ↔ CLEAR DEVICE ↔ SERVICE NAME ↔ MIC INPUT ↔ SPEAKER SELECT ↔ FW VERSION ↔ FW UPDATE

- *При підключенні деяких пристроїв деякі елементи налаштування, можливо, не відображуватимуться.*

3 Повертаючи **поворотний регулятор** або **регулятор Double Action**, змініть налаштування і натисніть кнопку **ENT**.
4 Натисніть і утримуйте кнопку **ESC** (або **SETUP**) або не менше 2 секунд.
Режим **SETUP** буде скасовано.

Налаштування пристрою BLUETOOTH

Оберіть один з у підключених пристроїв з підтримкою BLUETOOTH, які були заздалегідь зареєстровані.

Елемент налаштування: Paired Devices

Оберіть пристрій з підтримкою BLUETOOTH, який буде використано (підключення якого потрібно змінити) в списку Paired Device.

- *Якщо підключення було змінено успішно, протягом 2 секунд буде відображено "Connected/ (Device name)", після чого відобразиться екран налаштування.*
- *У випадку введення неправильного пароля або помилки з'єднання буде відображено "Failed".*
- *Якщо мобільний телефон узгоджений з пристроєм, в телефонну книгу (PHONE BOOK) буде автоматично передано до 1000 номерів. Крім того, при відключенні і повторному підключенні мобільного телефону інформація в його телефонній книзі буде оновлена.*
- *В залежності від підключеного мобільного телефону, можливо, не вдасться автоматично отримати телефонну книгу (PHONE BOOK). Якщо телефонна книга не може бути отримана автоматично, її можна перенести на адаптер вручну, скориставшись посібником користувача даного телефону.*
- *Якщо потрібно підключити інший пристрій з підтримкою BLUETOOTH, підключіть його після відключення поточного пристрою з підтримкою BLUETOOTH.*
- *Реєстраційний номер 5 видаляється при переведенні ключа запалення з положення ACC в положення виключення (OFF). Якщо були зареєстровані всі 5 положень, шостий пристрій зареєструвати не вдасться. Щоб зареєструвати інший пристрій, спочатку видаліть один з пристроїв з положення 1-5.*

Управління з головного пристрою CD або цифрового медіаресівера:

Поверніть **поворотний регулятор** або **регулятор Double Action**, щоб обрати потрібний пристрій з підтримкою BLUETOOTH (підключення якого потрібно змінити) і натисніть кнопку **ENT**.

Реєстрація пристрою BLUETOOTH (лише для головного пристрою AV)

Після виявлення і реєстрації пристрою з підтримкою BLUETOOTH, його буде відображено в списку пристроїв BLUETOOTH.

Елемент налаштування: Device Search

1 Якщо обрати Device Search, з'явиться повідомлення "Now Searching" і почнеться пошук.

2 Торкніться імені пристрою, який потрібно узгодити в списку "Device Search".

3 Якщо адаптер успішно погоджений з пристроєм з підтримкою BLUETOOTH, на дисплеї буде відображено ім'я погодженого пристрою і номер реєстрації (1 - 5), а потім пристрій повернеться до звичайного режиму.

- *Якщо реєстрація мобільного телефону виконується вперше. При відображенні екрану цифрової клавіатури введіть пароль, після чого для узгодження введіть той самий пароль в пристрої з підтримкою BLUETOOTH. Після завершення узгодження пристрій автоматично виконає підключення до пристрою з підтримкою BLUETOOTH.*
- *У випадку введення неправильного пароля або помилки з'єднання відображуватиметься "Failed".*
- *Пароль для головного пристрою AV може містити до 4 цифр. Якщо пароль для пристрою з підтримкою BLUETOOTH містить більше 4 цифр, скиньте його і виконайте це налаштування ще раз.*
- *Якщо за наявності підключеного пристрою вибирається інший пристрій із списку Device Search з метою встановлення з'єднання, встановити з'єднання не вдасться і вибраний пристрій не буде доданий до списку Pair Devices.*

Видалення пристрою BLUETOOTH зі списку

Можно видалити інформацію про раніше підключені пристрої з підтримкою BLUETOOTH.

Елемент налаштування: Clear Device

1 Натисніть на пристрій з підтримкою BLUETOOTH, який потрібно видалити зі списку Clear Device.

Відобразиться це повідомлення.

2 Торкніться кнопки [Yes], щоб виконати видалення.

- *Якщо торкнутися кнопки [No], видалення не станеться.*
- *Реєстраційний номер 5 видаляється при переведенні ключа запалення з положення ACC в положення OFF.*

Управління з головного CD пристрою або цифрового медіаресівера:

Поверніть **поворотний регулятор** або **регулятор Double Action**, щоб обрати потрібний пристрій з підтримкою BLUETOOTH, який необхідно видалити, а потім натисніть кнопку **ENT.**

Відображення назви постачальника послуг телефонного зв'язку

Елемент налаштування: Service Provider

Відобразиться назва постачальника послуг підключеного пристрою з підтримкою BLUETOOTH. Якщо пристрій з підтримкою BLUETOOTH не підключений, відобразиться повідомлення "ID UNSENT".

- *Назву деяких постачальників послуг телефонного зв'язку відобразити не вдасться у зв'язку з особливостями типу послуг.*

Налаштування режиму пошуку

Можливо дозволити або заборонити розпізнавання адаптера KCE-250BT іншими пристроями з підтримкою BLUETOOTH. За звичайних умов встановіть значення ON.

Елемент налаштування: Visible Mode

ON: ададаптер KCE-250BT розпізнаватиметься пристроями з підтримкою BLUETOOTH.
OFF: адаптер KCE-250BT не розпізнаватиметься пристроями з підтримкою BLUETOOTH.

Автоматичний прийом виклику

Можливо ввімкнути або вимкнути автоматичний прийом виклику при прийомі виклику.

Auto Answer

ON: При прийомі виклику він буде прийнятий автоматично після 5 секунд.
OFF: При прийомі виклику він не буде прийнятий автоматично. Якщо при прийомі виклику відобразилось повідомлення і виконано торкання кнопки [ ], можна прийняти виклик. (Якщо підключено головний пристрій CD або цифровий медіаресівер, натисніть кнопку або , щоб прийняти виклик.)

- *Якщо на мобільному телефоні встановлений прийом викликів, виклик буде прийнятий автоматично, навіть якщо для даного параметра встановлено значення OFF.*

Вибір динаміка для виведення сигналу

Оберіть динамік в автомобілі для відтворення звуку з пристрою з підтримкою BLUETOOTH.

Елемент налаштування: Speaker Select

All: Звук виводитиметься через всі динаміки автомобіля.
F-L: Звук виводитиметься лише через передній лівий динамік.
F-R: Звук виводитиметься лише через передній правий динамік.
F-LR: Звук виводитиметься через передній правий і лівий динаміки.

- *Це налаштування не вдасться виконати при виконанні телефонного виклику. Виконайте її перед виконанням виклику.*
- *Якщо підключений аудіопроцессор IMPRINT (PXA-H100) або зовнішній аудіопроцессор (PXA-H701 тощо), буде задано значення за умовчанням All, яке не можна змінити.*

Налаштування гучності входу мікрофону

Рівень гучності входу мікрофону можна збільшити або зменшити.

Елемент налаштування: Mic Input

Торкніться кнопки [◄] або [►], щоб вибрати потрібний рівень гучності (0~7). (Якщо підключений головний пристрій CD або цифровий медіаресівер, поверніть поворотний регулятор або регулятор Double Action, щоб обрати рівень гучності.)

- *Зміна налаштування можлива лише при підключенні пристроїв з підтримкою BLUETOOTH.*
- *Це налаштування не вдасться виконати під час телефонного виклику. Виконайте це налаштування перед виконанням виклику.*

Відображення версії мікропрограмного забезпечення

Елемент налаштування: Firmware Version

Відобразиться версія поточного мікропрограмного забезпечення.

- *Якщо версія мікропрограмного забезпечення BLUETOOTH вище 255, інформація про версію, можливо, відображуватиметься неправильно. Для отримання додаткової інформації відвідайте домашню сторінку компанії Alpine.*

Оновлення мікропрограмного забезпечення

Елемент налаштування: Firmware Update

Завдяки цьому налаштуванню може бути активована функція оновлення мікропрограмного забезпечення BLUETOOTH.

Інформація для користувачів в Європі:

*Подальше оновлення мікропрограмного забезпечення BLUETOOTH (для сумісності телефонів) користувачем доступно для продуктів Alpine, перерахованих у виносці (*1).*

Для отримання інформації про оновлення мікропрограмного забезпечення BLUETOOTH відвідаєте веб-сайт Alpine або виберіть країну мешкання на головній сторінці Alpine Europe (http://www.alpine-europe.com).

*Для отримання інформації про продукти, які НЕ представлені в списку (*1), зверніться до локального офіційного дилера Alpine*

**1: Приклад для пристроїв, які можливо оновити: IVA-D511R/RB, iXA-W404R, iDA-X313/311/ 311R/305S/305/303/301/301RR, CDE-W203Ri, CDE-112Ri/111R/111RM/102Ri/101R/101RM*

Інформація для користувачів в Америці:

*Подальше оновлення мікропрограмного забезпечення BLUETOOTH (для сумісності телефонів) користувачем доступно для продуктів Alpine, перерахованих у виносці (*2).*

Для отримання інформації про оновлення мікропрограмного забезпечення BLUETOOTH відвідаєте веб-сайт Alpine для США (http://www.alpine-usa.com).

*Для отримання інформації про продукти, які НЕ представлені в списку (*2), зверніться до локального офіційного ділера Alpine або в службу підтримки Alpine країни мешкання.*

**2: Приклад для пристроїв, які можливо оновити: INA-W900, IVA-NAV-10, iXA-W404, iDA-X305S/305/303, CDA-118M/117/105, CDE-102*

Інформація для користувачів в Азії:

*Подальше оновлення мікропрограмного забезпечення BLUETOOTH (для сумісності телефонів) користувачем доступно для продуктів Alpine, перерахованих у виносці (*3).*

Для отримання інформації про оновлення мікропрограмного забезпечення BLUETOOTH відвідаєте веб-сайт Alpine для країн Азії (http://www.alpine-asia.com).

*Для отримання інформації про продукти, які НЕ представлені в списку (*3), зверніться до локального офіційного дилера Alpine або в службу підтримки Alpine країни мешкання.*

**3: Приклад для пристроїв, які можливо оновити: IVA-D511E, iXA-W404E, iDA-X305S/305/ 303, CDA-117E/105E, CDE-W203E, CDE-102E/101E/101EM*

Функція телефону “Вільні руки”

Про функцію телефону “Вільні руки”

Виклик з використанням функції “Вільні руки” можна здійснити при використанні мобільного телефону з підтримкою профілів HSP (профіль навушників) і HFP (профіль гарнітури) з головним пристроєм CD або AV з підтримкою BLUETOOTH, а також з цифровим медіаресівером виробництва ALPINE.

- *Не виконуйте виклики з використанням функції “Вільні руки” у разі інтенсивного дорожнього руху або при русі по вузьких або звивистих вулицях.*
- *При виконанні виклику закрийте вікна, щоб понизити фоновий шум.*
- *Якщо обоє абонентів використовують пристрої з функцією “Вільні руки” або виклик здійснюється в галасливих умовах, буде важко розчути голос співрозмовника.*
- *В залежності від стану телефонної лінії або використовуваних мобільних пристроїв голоси можуть звучати неприродно.*
- *При використанні мікрофону по можливості говоріть безпосередньо в мікрофон, щоб забезпечити максимальну якість звучання.*
- *Визначені функції мобільного телефону залежать від характеристик і параметрів мережі конкретного постачальника послуг. Крім того, деякі функції можуть не підтримуватися постачальником послуг і їх дія може бути обмежена налаштуваннями мережі постачальника послуг. З питань доступності певних функцій і їх роботи завжди звертайтеся до свого постачальника послуг.*
  Інформація про всі функції, функціональність і інші технічні характеристики виробу, а також інформація, що міститься в посібнику користувача, заснована на найостанніших даних і вважається достовірною на момент друку.

  Компанія Alpine залишає за собою право на внесення змін до будь-якої інформації або технічних характеристик без попереднього повідомлення або яких-небудь зобов’язань.

● В цьому посібнику опис операцій приводиться в основному для головного пристрою AV.

Прийом виклику

Вхідні виклики супроводжуються звуком вхідного виклику і відображенням повідомлення (ім’я абонента/номера телефону).

Торкніться кнопки [ ].

Виклик буде прийнятий.

- *Індикатор (рівень сигналу): під час виклику цей індикатор показує рівень поточного сигналу мобільного телефону. Даний пристрій може точно визначити рівень сигналу лише в режимі виклику. Якщо пристрій знаходиться не в режимі виклику, індикатор відображує рівень сигналу при останньому виклику.*
- *Якщо для функції “Автоматичний прийом виклику” (стор. 5) встановлено значення ON, виклик можна прийняти автоматично.*
- *Під час виклику звук від джерела на пристрої буде відключений. Після завершення виклику відтворення поновиться.*

Головний блок CD/радіоприймач з можливістю підключення цифрових носіїв:

Натисніть кнопку або .

Закінчення виклику

Торкніться кнопки [ ].

Виклик буде завершено.

Головний пристрій CD або цифровий медіаресівер:

Натисніть кнопку або .

Регулювання гучності під час телефонного виклику

Під час виклику можна налаштувати рівень гучності. Налаштований рівень гучності буде збережений.

Натисніть ∨/∧ або поверніть поворотний регулятор, щоб налаштувати гучність.

Головний пристрій CD або цифровий медіаресівер:

Поверніть **поворотний регулятор** або **регулятор Double Action**, щоб відрегулювати гучність.

- *Можливо потрібно буде збільшити гучність вище за звичайний рівень при відтворенні аудіо. Однак значне збільшення гучності може привести до виникнення зворотного зв’язку. Якщо виникнення зворотного зв’яку пов’язане із збільшенням гучності, зменшіть гучність настільки, щоб зворотний зв’язок пропав. Збільшення відстані від мікрофону до головних динаміків машини (наприклад, установка мікрофону на сонцезахисний козирок) також допоможе ослабити зворотний зв’язок при високій гучності.*

Функція повторного набору

Останній набраний номер можливо набрати повторно.

Впродовж 5 секунд після завершення розмови натисніть [ ]*1 на екрані.
Буде виконаний повторний набір номеру.

**1 Головний пристрій CD або цифровий медіаресівер: натисність ↗ або ↘.*

Операція переключення звуку

Ця функція дозволяє почати передачу звуку з мобільного телефону на динаміки автомобіля при виконанні виклику.

Під час виклику торкніться кнопки [ ]*2, щоб перемкнути звук виклику між пристроєм і мобільним телефоном.

2 Головний пристрій CD або цифровий медіаресівер: натисніть і утримуйте кнопку **ENT впродовж не менше 2 секунд.*

- *На деяких мобільних телефонах та підключених пристроях цю операцію, можливо, виконати не вдасться.*

Журнал викликів

В журнал викликів записуються останні набрані/ прийняті/ пропущені виклики. Існує декілька способів здійснення виклику на основі журналу викликів. Дії 1 – 4 є загальними для різних способів здійснення цих викликів. Детальну інформацію див. в окремих категоріях здійснення викликів.

1 **Натисніть кнопку SOURCE/⏻.**
Відкриється екран SOURCE для выбору джерела

2 **Торкніться кнопки [Phone] или [ ].**
Відкриється екран меню телефону.

3 **Торкніться рядку заголовку потрібного елементу, щоб виконати виклик.**

Налаштування:
Dialed Calls / Received Calls / Missed Calls / Phone Book / Dial Input / Voice Dial

- *Адаптер автоматично оновлює інформацію в журналі викликів при кожному підключенні мобільного телефону або прийомі/ виконанні виклику. Якщо на даному етапі вибрати будьякий режим вихідного виклику, відобразиться повідомлення "Now Updating".*
- *Для відображення списку можливо знадобиться деякий час, крім того, відразу після підключення список може не відповідати останнім даним.*

4 **Торкніться кнопки [↩], щоб повернутися до попереднього екрану.**
Торкніться кнопки **[Exit]**, щоб повернутися до екрану основного джерела, яке відображувалося до початку налаштування.

- *Якщо виклик виконується безпосередньо з погодженого з пристроєм мобільного телефону, номер телефону не відображуєтьсяа в цьому випадку не вдасться повторно набрати номер за допомогою пристрою.*

Повторний набор номеру з журналу вихідних викликів

Набрані телефонні номери зберігаються в журналі вихідних викликів. Можливо знайти номер в журналі ввихідних викликів і виконати його повторний набір.

Елемент налаштування: Dialed Calls

Торкніться кнопки [Call] для вибору імені або телефонного номера, по якому потрібно подзвонити, в списку Dialed Calls.
Буде виконано виклик.

Набір номеру з журналу прийнятих викликів

Телефонні номери вхідних викликів зберігаються в журналі вхідних викликів. Можна знайти ці номери в даному списку і набрати їх.

Елемент налаштування: Received Calls

Торкніться кнопки [Call] для вибору імені або телефонного номера, по якому потрібно подзвонити, в списку Received Calls.
Буде виконано виклик.

Набір номеру з журналу пропущених викликів

Телефонні номера пропущених вхідних викликів зберігаються в журналі пропущених викликів. Можно знайти ці номери в даному списку і набрати їх.

Елемент налаштування: Missed Calls

Торкніться кнопки [Call] для імені або телефонного номера, за яким потрібно подзвонити, в списку Missed Calls.
Буде виконано виклик.

Набір номеру з телефонної книги (Phone Book)

З мобільного телефону на пристрій з підтримкою BLUETOOTH можна завантажити до 1000 телефонних номерів. Виберіть ім'я зі списку телефонної книги і виконаєте виклик.

Елемент налаштування: Phone Book

Торкніться кнопки [Call] для вибору імені або телефонного номера, за яким потрібно подзвонити, в списку Phone Book.
Буде виконано виклик.

- *Якщо в телефонній книзі для одного імені зареєстровано декілька номерів, торкніться імені, після чого торкніться кнопки **[Call]** для потрібного номера. Буде набраний вказаний номер. Якщо торкнутися безпосередньо кнопки **[Call]** для вибору імені, буде набраний номер за умовчанням для цього імені. Не всі мобільні телефони підтримують цю функцію.*
- *Імена в Phone Book перераховуються в алфавітному порядку. Можно перейти за списком до наступної букви, наприклад, торкніться кнопки **ALPHABET [▶]**, щоб від імен, що починаються з букви A, перейти до імен, що починаються з букви B. (Ця функція доступна лише для символів англійського алфавіту.)*
- *Якщо ім'я не міститься в телефонній книзі, відобразиться лише телефонний номер (номер за умовчанням). Якщо відобразити ім'я і номер не вдається, з'явиться повідомлення "ID UNSENT".*
- *Якщо під час підключення мобільного телефону до пристрою до журналу викликів або телефонної книги були додані нові записи (або видалені), список, що відображується на пристрої, можливо, не відобразить останні зміни. Якщо список не був оновлений, правильно здійснити виклик не вдасться.*

Набір номеру шляхом прямого введення цифр (Тільки для головного пристрою AV)

Здійснити виклик можна, ввівши номер телефону безпосередньо за допомогою екрану цифрової клавіатури пристрою на головному пристрої AV.

Елемент налаштування: Dial Input

Відкриється екран цифрової клавіатури. Наберіть (введіть) телефонний номер, а потім торкніться кнопки [Call].
Буде виконано виклик.

- *Про цифрову клавіатуру [✕]: закриття екрану введення цифрової клавіатури. [Delete All]: видалення всіх введених цифр. [←]: видалення попередньої цифри.*

Голосовий набір номеру

Ви маєте змогу набрати номер, промовивши його.

Елемент налаштування: Voice Dial

1 **Торкніться рядку заголовку Voice Dial.**
Відобразиться повідомлення.

2 **Торкніться кнопки [Yes], щоб включити режим голосового набору номеру.**
Режим голосового набору номеру буде включено та відобразиться індикація "Speak".

- *Щоб повернутися до екрану Telephone Menu, торкніться кнопки **[No]**.*

3 **Промовляйте у мікрофон потрібний телефонний номер*, ім'я*.**

* *Номер і ім'я залежать від інформації голосового набору, збереженої в мобільному телефоні.*

- *Якщо режим голосового набору номера не спрацьовує, пристрій автоматично перемикається в звичайний режим через 30 секунд.*
- *Цю операцію можна виконати лише в тому випадку, якщо підключений мобільний телефон з підтримкою функції голосового набору номера. Якщо мобільний телефон не підтримує цю функцію, протягом 2 секунд відображуватиметься повідомлення "Failed".*
- *Робота функції голосового виклику залежить від рівня розпізнавання мобільного телефону і місця розташування мікрофону. Пам'ятайте, де розташований мікрофон.*
- *Виконання операції голосового набору номеру залежить від особливостей даної функції конкретного мобільного телефону. Для отримання додаткової інформації див. посібник користувача мобільним телефоном.*

Головний пристрій CD або цифровий медіаресівер:

1 Натисніть і утримуйте ↙ або ↘ не менше 2 секунд.
Активується режим розмови і відобразиться "SPEAK".
2 Промовляйте в мікрофон потрібний телефонний номер і ім'я.

Набір номеру на Головний пристрій CD/ цифровий медіаресівер

1 Натисніть **[PHONE]**.
2 Обераючи **поворотний регулятор** або **регулятор Double Action**, виберіть потрібні елементи налаштування **(DIALED / RECEIVED / MISSED / PHONE BOOK)** та натисніть кнопку **ENT**.
Відобразиться список.
3 Обераючи **поворотний регулятор** або **регулятор Double Action**, виберіть телефонний номер, який потрібно набрати, та натисніть кнопку **ENT**.
Буде виконано виклик.

Аксесуари

Перевірте допоміжні компонент.

Модуль KCE-250BT

x 1

Кабель живлення

x 1

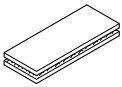
Мікрофон

x 1

Кабель інтерфейсу BLUETOOTH

x 1

Кріплення Velcro



x 2

Кронштейни для встановлення мікрофону

x 1

Встановлення

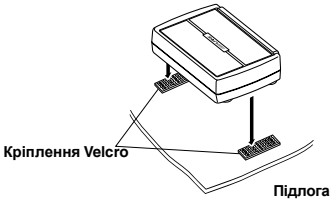
Встановлення кріплення Velcro

Для безпеки при виборі місця монтажу виконайте наступні інструкції.

- Не встановлюйте адаптер під ногами. Не наступайте на адаптер і не натискайте на нього з силою.
- Перед встановленням адаптера залишайте досить місця над пристроєм, щоб запобігти можливих несправностей внаслідок перешкод для передачі даних.
- У залежності від місця монтажу адаптера можуть виникати перешкоди при використанні пристрою з підтримкою BLUETOOTH. Це може викликати перешкоди, що може привести до помилок при передачі або прийомі даних BLUETOOTH. У цьому випадку пристрій BLUETOOTH, можливо, матиме проблеми при узгодженні або працюватиме неправильно. У цьому випадку встановіть адаптер у іншому місці.

Прикріплюйте одну сторону кріплення Velcro до корпусу.

Зніміть покриття з другого боку смуги Velcro. Потроху натисніть на адаптер у місці кріплення.



Встановлення мікрофону

При встановленні мікрофону візьміть до уваги наступне.

- Встановлюйте його в стійкому і надійному місці.
- Мікрофон не повинен заважати управлінню автомобілем.
- Мікрофон слід розташовувати в місці, де він добре уловлюватиме голос водія.

Мікрофон повинен розташовуватися у такому місці, де він добре уловлюватиме голос водія. Якщо водієві доведеться присуватися до мікрофону, щоб краще його чути, це може бути небезпечним.

Встановлюйте мікрофон за допомогою кріплення Velcro або кронштейну, що додається.

Підключення інтерфейсного модуля BLUETOOTH INTERFACE до сумісного пристрою компанії Alpine

Перед виконанням процедури встановіть для параметру “INT MUTE” і “Aux+” (у меню налаштувань підключеного головного блока*) значення OFF.

* *Головний блок складається з головного пристрою CD, AV і радіоприймача з можливістю підключення цифрових носіїв.*

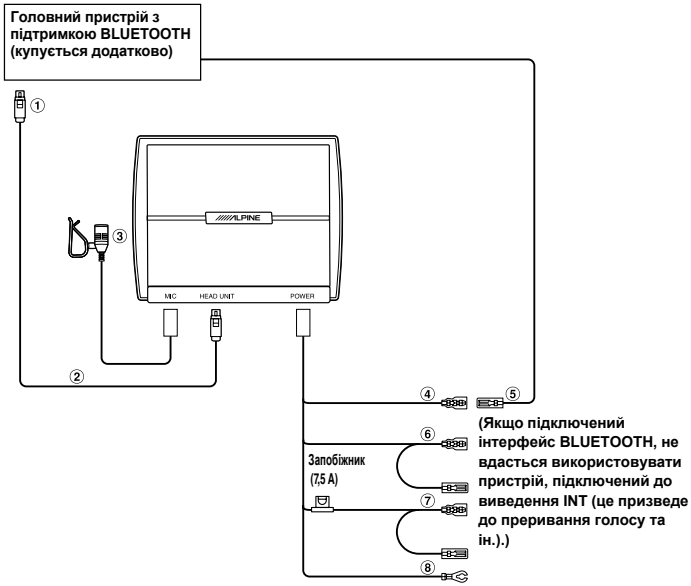
- *Якщо до головного пристрою підключений пристрій KCE-250BT, параметр INT MUTE залежно від головного пристрою може бути недоступний.*
- *Параметр Aux+ залежно від головного пристрою може бути недоступний.*
- *Детальну інформацію див. у посібнику користувача головним пристроєм.*

З’єднання головного пристрою з роз’ємом Full Speed / роз’ємом інтерфейсу BLUETOOTH

Приклад пристрою з підтримкою BLUETOOTH:

Серія INA-W900, IVA-NAV-10, IVA-D511, серія iXA-W404, серія iDA-X313/311/305/303/301, серія CDA-118M/117/105, серія CDE-W203/112Ri/111/102/101

- *Для отримання інформації про пристрої з підтримкою BLUETOOTH, які не вказані вище, зв’яжіться з місцевим офіційним дилером компанії Alpine або відвідаєте домашню сторінку компанії Alpine.*



① **До роз’єму Full Speed/роз’єму інтерфейсу BLUETOOTH**

② **Кабель інтерфейсу BLUETOOTH (додається)**

③ **Мікрофон (входить до комплекту)**

④ **Дріт вихідного переривника звуку (рожевий/чорний)**
Виконуйте підключення лише при відключеному живленні, інакше можлива поломка.

⑤ **Дріт вхідного переривника звуку (рожевий/чорний)**

⑥ **Дріт ACC (живлення) (червоний)**
До виходу живлення ACC.

⑦ **Дріт батареї (жовтий)**
Підключіть цей Дріт до джерела постійного струму (до позитивного (+) полюсу батареї).

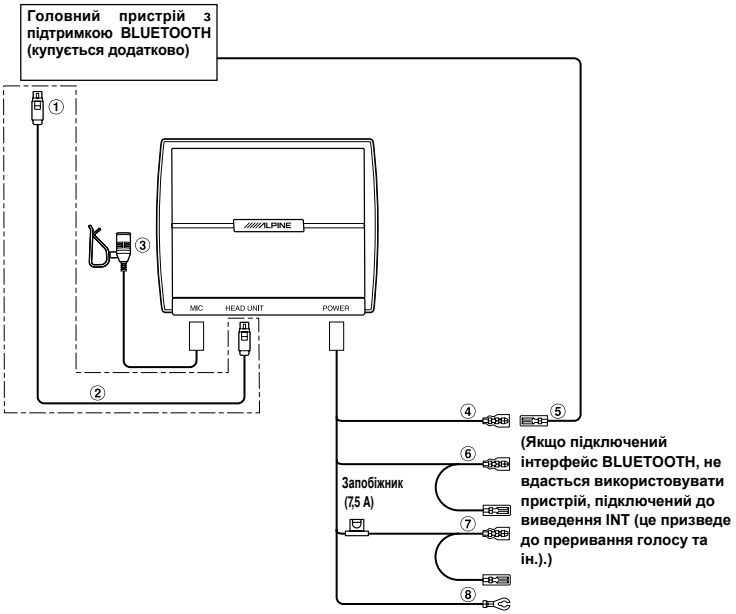
⑧ **Вихід заземлення (чорний)**
Закріпіть на металевій деталі кузова гвинтом.

З’єднання головного пристрою з прямим роз’ємом iPod

Пристрій з підтримкою BLUETOOTH:

серія IVA-D106/D105, серія IVA-W505/W502/W205/W202, серія iDA-X300/X200/X100/X001, серія CDA-988*, серія CDE-9882Ri, CDE-9880R, CDE-9874/9872

- *Головні пристрої CDE-9872 і CDE-9872L, придбані в Америці, не підтримують технологію BLUETOOTH..*



① **До прямого роз’єму iPod**

② **Поєднувальний кабель (KWE-460E) (купується окремо)**

③ **Мікрофон (входить до комплекту)**

④ **Дріт вихідного переривника звуку (рожевий/чорний)**
Виконуйте підключення лише при відключеному живленні, інакше можлива поломка.

⑤ **Дріт вхідного переривника звуку (рожевий/чорний)**

⑥ **Дріт ACC (живлення) (червоний)**
До виходу живлення ACC.

⑦ **Дріт батареї (жовтий)**
Підключіть цей Дріт до джерела постійного струму (до позитивного (+) полюсу батареї).

⑧ **Вихід заземлення (чорний)**
Закріпіть на металевій деталі кузова гвинтом.

Технічні характеристики

РОЗДІЛ BLUETOOTH

Технічні характеристики BLUETOOTH	BLUETOOTH V2,0
Вихідна потужність	+4 дБм (макс.) (класс потужності 2)
Профиль	HFP (профіль гарнітури)
	HSP (профіль навушників)

ЗАГАЛЬНІ

Живлення	13,5 В постійного струму (допускається 10-16 В)
Вага	96 г

РОЗМІР КОРПУСУ

Ширина	95 мм
Висота	25 мм
Глибина	77 мм

Термін експлуатації даного пристрою - 5 років.

- *Словесна позначка і логотипи BLUETOOTH ® є товарними знаками корпорації Bluetooth SIG, Inc. і використовуються корпорацією Alpine Electronics, Inc. за ліцензією.*